

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, miércoles 9 de Septiembre de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Alameda, 10  
Mahón, Isl. de B.

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 17.528

## NOTAS DEL BLOCK

Los diputados pertenecientes a la Comisión de Responsabilidades visitaron, para interrogarle, a don Galo Ponte, encerrado en la Cárcel Modelo. «El Sol» da la siguiente referencia: «El ex-ministro se halla muy deprimido y al contestar a las preguntas de los diputados se afectó visiblemente. Su situación de ánimo está agravada por su estado económico. Parece que, suprimidas las cesantías de los ex-ministros y separado de su carrera, no tiene absolutamente ningún ingreso. No ha podido el señor Ponte mejorar su condición dentro de la cárcel y su comida es el rancho.»

«Un ministro» de la Dictadura. Uno de los ministros que participaron en esa orgía que duró años, de desfillos y saqueos del Tesoro público, y que ahora resulta que no dispone de dinero ni aun para mejorar su condición de preso, y lleva cuatro meses comiendo rancho. Un ministro que cuando ingresó en la cárcel no contaba más que con [sete duros], mientras la mayoría de los conspiradores revolucionarios podían vivir en París y alguno—que hoy forma parte de la Comisión de Responsabilidades—en Hendaia en casa propia.

Don Galo Ponte ha sufrido los rigores del cautiverio, durante algún tiempo, entre los presos por delito común.

Estamos seguros de que la Prensa roja hará lo posible y lo imposible porque estas noticias no lleguen a su público. Podrían decepcionarle demasiado.

El caso de Galo Ponte acaba con una leyenda, como acabaron las fábulas de los grandes latrocinios denunciados: el monopolio de petróleos, continuado por la iniciativa personal y privada de Indalecio Prieto y el monopolio de Telefónos, que el Gobierno de la República defiende y respeta.

El señor Maura pasó el domingo último unas horas en San Juan de Luz y Bayona, con su familia y algunos amigos.

Ya en Madrid, el ministro de la Gobernación declaró:

«El viaje que realicé al Norte fué provechoso, pues traje la impresión de que aún deben seguir suspendidos los periódicos por algún tiempo.»

¿No resulta extraordinario? Unas horas en Bayona y San Juan de Luz le han permitido saber lo que pasa en las cinco o seis provincias a que pertenecen los periódicos degollados. Procedimiento expeditivo y fácil, porque no diciendo más, ni aduciendo otras pruebas, puede ser aplicada la medida donde convenga.

Nosotros, no confiamos en esa sagacidad repentina del señor Maura. El día 11 de mayo, a raíz de la quema de los conventos, el ministro declaró a los periodistas:

«El complot está perfectamente claro. Hay detalles, además, que no fallan. Todo ello ha sido de marcada tendencia monárquica y comunista. Este movimiento es producto de una actitud suicida de la clase patronal conservadora.

Nos da el corazón, que el señor Maura hoy, como ayer, creyendo ver clarísimo, está despistado totalmente.

Los periódicos ofrecen el siguiente panorama:

Incendio de la cárcel de Barcelona.

Atracos en Barcelona, con asesinato en plena calle.

Comentarios a los sucesos de Zaragoza.

Paro general en Cartagena.

Anuncio de huelga general en Huelva.

La mayoría de los labradores de Sevilla se niegan a realizar las faenas agrícolas.

Huelgas agrícolas en Andalucía y Levante.

Huelga general en Barcelona...

Estamos en plena guerra civil y no precisamente en la que pronosticaba Indalecio Prieto para justificar su política, sino en la que denunció el ex gobernador civil de Sevilla, señor Bastos: guerra civil, en la que el adversario elige la ocasión, lugar y modo para su ataque.

¿Necesitamos repetir los consejos que el señor Bastos daba para acabar con ella?

Como anillo al dedo, viene el comentario que «Le Temps» dedica a los socialistas que pretenden hacer al capitalismo responsable de las perturbaciones y aun de las catástrofes que produce la aplicación de sus doctrinas.

«Todas las «fuerzas de la reacción» se unen para calumniar el marxismo inocente. Los lobos se ponen de acuerdo para atacar y devorar a este cordero. Cosas parecidas se leen a diario en las hojas del partido internacional. «Arrojan sobre nosotros toda la baba que rezuma su hiel y su maldad», dice uno de los libelos del colectivismo, a quien las injurias sirven de argumento. Pero, otros de sus colegas que denuncian en tono distinto el egoísmo y la impotencia del capitalismo, no logran encontrar argumentos mejores.

Cuando la malaria causa estragos en una comarca, los habitan-

tes esforzándose en protegerse de los mosquitos que la transmiten, fomentan también una conspiración contra aquellos insectos. Descubrir el mal y quererse preservar, es entregarse a una maniobra disimulada y pífida.

Sólo un extraño estado de espíritu puede ser la causa de esta manía que les hace ver por todas partes enemigos emboscados y que es un signo de inquietud.

Si estuvieron seguros de tener razón, las críticas vehementes de la organización social actual, en nada perjudicarían a aquellarazón. Pero ocurre que de todas partes llegan los mentís a sus afirmaciones gratuitas. La situación de Inglaterra y la decisión tomada por algunos de los responsables del Gobierno laborista ilustran sobre el error cometido por muchos políticos, no todos socialistas; pero que vacilaron en resistir firmemente a las impresiones del socialismo. En nombre de la generosidad, de la piedad, de la justicia, se les obligó a poner en peligro todas las instituciones generosas y justas; porque no ha sido el proletariado el que menos ha sufrido las consecuencias de la crisis económica y financiera. Ante tan lamentables resultados, el colectivismo culpable vocifera que «él no ha querido esto», que la culpa es del régimen, al que ataca y espera arruinar. Da lo mismo: los hechos no se involucran tan fácilmente. El papel y la tribuna lo aguantan todo; pero la realidad aporta su testimonio.»

(De «El Debate».)

## Ayuntamiento de Mahón

### Amortización de obligaciones

En el segundo sorteo de amortización de 3.000 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 223.000 pesetas al interés del 6 por 100 anual efectuado en la sesión que tuvo lugar el día 4 del actual, resultaron amortizadas las obligaciones siguientes:

Las cuatro obligaciones serie A números 2, 38, 154 y 156 en títulos de 250 pesetas cada uno que suman en junto pesetas 1.000.

Las cuatro obligaciones serie B números 98, 165, 180 y 287 en títulos de 500 pesetas cada uno en junto pesetas 2.000, sumando todo reunido las correspondientes 3.000 pesetas.

Lo que se anuncia para que los tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las amortizadas.

Mahón 5 de Septiembre de 1931.  
—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.



Monseñor Tedeschini, al salir de la reunión celebrada en el Ministerio de Estado con motivo de la reclamación presentada al Vaticano



INGLATERRA. — De la crisis inglesa. — Los miembros del Gobierno presidido por Mr. MacDonald, a su llegada al palacio de Buckingham para presentar al Rey de Inglaterra la dimisión colectiva del Gabinete

## Alcaldía de Mahón

Precios máximos de venta por los comerciantes minoristas de artículos de consumo y de primera necesidad

El excelentísimo señor Gobernador civil de Baleares publica en el B. O. número 10.099, de fecha 1.º del actual, la siguiente Circular:

Núm. 1923

GOBIERNO CIVIL

Secretaría. Sección de Economía

Con el fin de que los comerciantes minoristas ajusten sus ventas a ellos, por los señores Alcaldes de esta provincia se procederá a notificarles los precios que han de servir de base a los artículos de consumo y primera necesidad, durante el corriente mes, que son los que a continuación se relacionan hasta nueva orden.

	Pesetas	
Trigo . . . . .	0'55	el Kgmo.
Cebada . . . . .	0'40	»
Avena . . . . .	0'40	»
Centeno . . . . .	0'50	»
Maíz . . . . .	0'50	»
Arroz . . . . .	0'70	»
Salvado . . . . .	0'40	»
Garbanzos . . . . .	1'00	»
Lentejas . . . . .	1'30	»
Judías . . . . .	0'95	»
Habas . . . . .	0'60	»
Guisantes . . . . .	1'10	»
Veza . . . . .	0'50	»
Mueles . . . . .	0'60	»
Patatas . . . . .	0'35	»
Azúcar blanquillo	1'70	»
Azúcar pilé . . . . .	2'15	»
Bacalao . . . . .	2'20	»
Harina blanca sup.	0'70	»
Harina corriente . . . . .	0'80	»
Harina fuerza sup.	1'05	»
Huevos . . . . .	2'90	la docena
Acete de oliva . . . . .	2'05	el litro.

Alfalfa: pesetas 7'25 los 40 kilogramos.

Algarrobas: pesetas 1'05 los 5 kilogramos y pesetas 7'75 los 40 kilogramos.

Leña de olivo de quemar: corta pesetas 2'20 y larga pesetas 1'90 los 40 kilogramos.

Carbón vegetal de pino: pesetas 10'00 los 40 kilogramos.

Carbón vegetal de encina: pesetas 12'25 los 40 kilogramos.

Cok: pesetas 0'55 los 5 kilogramos y pesetas 4'75 los 40 kilogramos.

Cok picado: pesetas 0'60 los 5 kilogramos y pesetas 4'75 los 40 kilogramos.

PAN. — Moreno: Pieza de un kilogramo 0'60 pesetas; Blanco corriente pieza de un kilogramo pesetas 0'65, pieza de medio kilogramo pesetas 0'35 y dos piezas de medio kilogramo 0'65; para su venta deberán atenerse a lo que dispone el párrafo 2.º de la Circular número 1277 inserta en el «Boletín Oficial» de la provincia número 10060 del día 2 de Junio último.

LECHE. — Pesetas 0'55 el litro y por fracción de éste o sea decilitros o medidas en la forma que cita el párrafo 3.º en la Circular anteriormente aludida (número 1277 B. O. 10060).

CARNES. — VACA. — Clase selecta: pesetas 5'75; clase 1.ª pesetas 4'00 a 4'60; clase 2.ª pesetas 2'00 a 3'75; clase 3.ª pesetas 1'00 a 1'90; subproductos (sebo y huesos) pesetas 0'60 el kilogramo.

TERNERA. — Clase selecta: pesetas 6'95; clase 1.ª pesetas 5'00 a 5'40; clase 2.ª pesetas 3'00 a 3'90; clase 3.ª pesetas 1'00 a 2'50; subproductos (sebo y huesos) pesetas 0'60 el kilogramo.

LANAR Y CABRÍO. — Clase 1.ª: pesetas 4'00 a 5'50; clase 2.ª: pesetas 3'00 a 3'30; clase 3.ª: pesetas 1'00 a 2'20 el kilogramo.

CERDA. — Clase selecta: pesetas 5'95; clase 1.ª: pesetas 4'00 a 4'90; clase 2.ª: pesetas 2'00 a 3'90; clase 3.ª: pesetas 1'00 a 2'00 el kilogramo.

Quedan en todo su vigor las disposiciones 5.ª y 6.ª de la Circular de esta Sección de 2 de Junio último inserta en el «Boletín Oficial» n.º 10060.

Lo que se publica en el «Boletín Oficial» para conocimiento de los señores Alcaldes, reiterándoles el más exacto cumplimiento de cuanto previene la presente Circular.

Palma 1.º Septiembre 1931. — El Gobernador, Francisco Carreras.

Lo que se hace público para conocimiento de los comerciantes minoristas y vecindario en general.

Mahón 3 Septiembre de 1931. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Año LVIII



Marcelino Domingo al salir del Ateneo de Igualada donde pronunció un discurso con motivo de las bodas de oro de dicha Sociedad

## ALERTA, ALERTA

Es preciso que nuestros dirigentes den la atención en lo que está pasando en algunos puntos de España, en Barcelona, especialmente en el tiempo a esta parte. A pesar de las inyecciones de optimismo que—con muy buen acuerdo—se dan a la opinión pública el Gobierno de la Gobernación, los hechos perturbadores de la paz social se van sucediendo con deplorable regularidad. Y un día es un atentado y al día siguiente un atentado en Andalucía; otro día en Zaragoza se perciben síntomas de desorden, que acaban culminando en una luctuosa huelga general; y continuamente los hechos, como enfermedad endémica, la huelga de un oficio por semana, en la que rara vez se desdora una razón de mejoramiento económica, y si una definida intención perturbadora.

El caso de Barcelona, por imprevisto de la conciencia, para que se pongan en pie los que deben vigilar por la defensa de la sociedad, y para que extremen su vigilancia los que ya estuvieron apesadumbrados. Vigilar y aperebirse es gobernar, y gobernar es estar atento a lo que pueda suceder, para prevenirlo, y a lo que sucede para evitarlo, o combatirlo, o evitar sus consecuencias, según los casos. Lo ocurrido ayer en la cárcel de Barcelona no tiene calificativo. Los revoltosos pudieron lanzarse a la agresión y al incendio sin que nadie les fuera a la mano. No es que faltara la vigilancia, pero ya sabemos dicho que vigilar es aperebirse, y se ve que allí el aperebirse era contrario a lo que demandaba el fuero del principio de autoridad.

Embolado en el arroyo este principio, es imposible el mantenimiento del orden, y sin orden no puede haber paz. Así no es de extrañar que pocas horas después de lo sucedido en la cárcel, ocurriera un atentado al edificio de Correos y Telegrafos un criminal atraco, seguido del asesinato de uno de los atracados que se resistió a dejarse robar. El atraco amenaza con hacerse endémico en Barcelona y sus alrededores, pues el que ahora mencionamos ha ido precedido de otros muchos perpetrados en las carreteras que conducen a los pueblos y en las mismas tiendas urbanas, y en tal punto que los dueños de algunos estancos sitios en lugares poco concurridos han solicitado permiso para cerrar a las nueve de la noche a fin de evitar posibles ataques de los bandoleros, que en el punto de la capital van haciendo fe de vida todos los días.

## LA VOZ

DIARIO INDEPENDIENTE  
Véndese en la Librería de MA-  
NUEL SINTES ROTGER, plaza  
de Pablo Iglesias 17, Mahón.



VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora de Covadonga, Santos Pedro Claver, S. J., Sergio, p., Queremón, abad, Doroteo, Gorgonio, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano mrs.

La misa y oficio divino de hoy es de San Gorgonio mártir con rito simple y color encarnado

EXPOSICIÓN DIARIA

De seis y media a siete y media de la tarde en la Iglesia parroquial de San Francisco de Asís.

Regimiento de Infantería núm. 39

Necesitando este Cuerpo adquirir las prendas menores que a continuación se detallan y teniendo en cuenta la Orden Circular de 2 de Octubre de 1930 (D. O. n.º 223), se abre concurso a fin de que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones hasta las 11 horas del día 5 de octubre próximo, al señor Coronel Jefe Principal del mismo, reuniéndose la Junta Económica del Cuerpo para examen y adjudicación provisional el día 6 de dicho mes a las 11 horas, teniéndose presente las condiciones siguientes:

1.º Los precios límites y las características de calidad, confección, forma, dimensiones serán las que fijan la Circular de 19 de diciembre de 1930 (D. O. n.º 278), teniéndose presente lo que dispone la de 7 de mayo de 1931 (D. O. número 102) en lo referente a emblemas y escarapelas.

2.º Los documentos que habrán de presentar los concursantes serán los que determina la regla novena de la Circular de 27 de marzo último (D. O. n.º 73).

3.º Los géneros han de ser de fabricación nacional.

4.º Los modelos presentados deberán ser retirados a los 15 días después del concurso, quedando de propiedad del Cuerpo los que transcurrido dicho plazo no hayan sido recogidos.

5.º El total de la adjudicación deberá ser entregado en el almacén del Cuerpo libre de gastos en dos plazos en intervalos de 30 días después de comunicada la adjudicación.

6.º El importe de la construcción será satisfecho tan pronto sean admitidas en firme las prendas adjudicadas y en las facturas se hará el descuento del 1'30 por ciento de pagos al Estado.

7.º El importe de este anuncio será a prorrato entre los adjudicatarios.

PRENDAS QUE SE CITAN

Guerreras algodón kaki 1.500; Pantalones kaki 1.500; Gorras de plato 300; Borceguines (pares) 1500; Alpargatas (pares) 1.500; Gorras de cuartel 1.500; Camisas 1.500; Calzoncillos 1.500; Cuellos 4.000; Pañuelos 4.000; Chalecos de abrigo 1.200; Ceñidores 1.200; Cucharas 800; Tenedores 700; Pantalones gimnasia 1.000.

Mahón 5 de septiembre de 1931.

D. José Hercilla Martínez

Médico Tocólogo del Ayuntamiento de Mahón

Pone en conocimiento de su numerosa clientela y de sus buenos amigos que ha trasladado su domicilio a la Plaza de A. Miranda número 11.

Horas de consulta: De 12 a 2 y de 4 a 6.

El Cok

es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Text: No se detenga usted. Vaya ahora mismo a la farmacia y adquiera un frasco de Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD. Es el regenerador que disipará su AGOTAMIENTO. Es el reconstituyente que le salvará. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pida usted Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

CRÓNICA

Las fiestas de Nuestra Señora de Gracia

Ayer día de la festividad de Nuestra Señora de Gracia, excelsa Patrona de la ciudad, vióse concurridísima desde las primeras horas de la mañana la hermosa ermita del Cementerio en la que se venera la imagen de nuestra Divina Madre.

Las misas en la referida ermita, así como los actos religiosos propios de la festividad, se celebraron con gran solemnidad y con numerosa concurrencia de fieles.

Las fiestas siguieron ayer conforme el programa acordado por el Ayuntamiento.

Por la tarde celebráronse las carreras de caballos, número que ha sido el que mayor simpatía del público ha merecido, viéndose el Cos Nou ocupado por una multitud en la que se veían gentes de todos los pueblos de la isla.

Las carreras no tuvieron el éxito que se esperaba. En la de burros ganó el de Llimpa. No se celebró la prueba para mulos porque no se presentaron competidores. En la de potros ganó la primera prueba el de S' Hort Nou y la segunda el de Toni de se Taulere.

La prueba para caballos ordinaria fué interesante, ganándola el caballo Chol, de Palma de Mallorca.

La primera prueba de la carrera extraordinaria fué objeto de discusiones por parte del público y jinetes. La presidencia de la fiesta hipica acordó anular dicha prueba.

La segunda prueba fué ganada por la yegua de don Pedro Pons (de c'an Chec vey) adjudicándosele la copa ofrecida.

La concurrencia de público al paseo de la Alameda fue también ayer tarde muy numerosa.

Muchas embarcaciones que surcaban las aguas tranquilas de nuestro puerto dieron mayor realce a la fiesta.

Por la noche se disparó en la plaza del Cuartel de la Explanada el castillo de fuegos de artificio, siendo presenciado el espectáculo por numerosísimo público.

Esta noche habrá concierto por la Música Municipal en el paseo de Isabel II (hoy de la Libertad), disparándose a las diez y media la traca que ante la inseguridad del tiempo, no se disparó el lunes por la noche como estaba anunciado.

Los espectáculos del Teatro Principal, Salón Victoria, Casino del Consey, Salón Trianon y Teatro de Verano se han visto especialmente en el día de ayer concurridísimos.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron el lunes nuestro distinguido amigo don Juan Victory Taltavull, el Chantre de la Santa Iglesia Catedral canónigo D. Miguel Dalmedo y su hermana doña Juana Dalmedo viuda de Quintana; el teniente de Artillería don Raimundo Montis; don Juan Tomás Riutort, señora e hijito; el librero de Barcelona don Francisco Sintés, señora e hijo y el capitán del vapor «Jacinto Verdaguier» don Martín Escudero Seguí.

Ayer salieron para Barcelona a bordo del mencionado vapor el excelentísimo señor don José de Vigo y Fabra; el marqués de Menas Albas e hijo; doña Rosario Victory de Tejera e hijos; el comandante de Intendencia don José Valero Rubio; don Manuel y doña María García; don Julio Mir Alvarez; doña Elvira Béjar viuda de Redondo; el sobrestante de Obras Públicas don Miguel Mezquida; don Eduardo Pons Tortella y don Gabriel Tortella.

Reunión de Secretarios

En la mañana de ayer y en la Secretaría del Juzgado Municipal de esta ciudad reunióse los secretarios en ejercicio, aspirantes y excedentes de este término judicial con motivo de la próxima asamblea que ha de celebrarse en Madrid bajo la presidencia del excelentísimo señor ministro de Justicia, al objeto de tratar asuntos que afectan a la clase acordando adherirse al proyecto de clases formulado por el digno y probo Juez de Primera Instancia de Caldas de Reyes don Cándido Conde Pumpido, inserto dicho proyecto en la revista «El Juzgado Municipal», quien en unión de más de cuarenta Jueces, laboran en pro de las pretensiones justas y equitativas de los expresados secretarios.

Reunión en la Liga Marítima

Animadísima se vió ayer tarde la reunión de la Liga Marítima, que duró hasta las primeras horas de la noche, amenizando la fiesta una orquesta que interpretó modernos baillables.

Detención de un sujeto

Por la Guardia Civil del puesto de Ciudadela, ha sido puesto a disposición del Juzgado Municipal un joven de aquella localidad, autor convicto y confeso, del hurto de una coneja, que vendió a una trante en volatería, cuyo animal fué recogido lo mismo que la cantidad que por él había cobrado.

Contribuciones

Mañana día 10 termina el plazo voluntario de cobranza de las contribuciones del tercer trimestre del año en curso.

Están al cobro además de las cuotas normales del trimestre, los recibos de utilidades sobre préstamos hipotecarios.

Horas de cobro de 9 a 13 y de 15 a 19. Anuncíavay 20.

Patronato para la Obra del Home-naje a la Vejez del Marino

Gran festival marítimo que se celebrará el próximo domingo día 13 del actual, en Calafiguera, frente al Local social de la Liga Marítima Española, empezando a las tres de la tarde, para recaudar fondos a favor de los marinos ancianos y desvalidos, a fin de que, en sus últimos días, puedan atender a las más apremiantes necesidades de la vida.

Se desarrollará el festival de acuerdo con el siguiente programa:

- 1.º Regata de botes a la vela hasta 23 palmos. Han sido atentamente invitados los señores patrones de los botes «Cecilio», «Delio», «Jover», «Roig» y «Unión» y es de esperar que se dignen todos responder a la voz siempre augusta de la Caridad. Regalos: Una hermosa copa al número 1.º y medallas conmemorativas a los restantes. 2.º Caza del pato para muchachos no mayores de 15 años. Regalo los mismos patos, a los que logren alcanzarlos. 3.º Cucaña marítima para jóvenes de la misma edad, con premios en efectivo y regalo del típico sombrero al que lo alcance por última vez. 4.º Concurso de natación con dos premios en metálico y medallas para todos los nadadores. 5.º Regata de traineras de 4 remos y patrón, tripuladas por jóvenes aficionados, con medallas para patrones y remadores, y dos botellas de champagne para la trainera vencedora. 6.º Gran regata de barcas mariscadoras, tripuladas por pescadores de Mahón, marineros del vapor «España n.º 3» y pescadores de Villa Carlos.

Medallas para todos los que tomen parte en esta interesante regata, con tres botellas de champagne para los vencedores.

Terminado el festival, se distribuirán los premios en la terraza de la Liga Marítima.

Entre todos los concurrentes al festival se regalarán, primero un precioso cuadro de plata oxidada, de grandes dimensiones, de la Patrona de la Marina, y en segundo lugar una fina mantilla con su correspondiente peineta gran modelo, regalo el primero de don Juan Hernández Escrivá y el segundo de don Sebastián Palliser.

Para tener derecho a dichos magníficos regalos será preciso proveerse de las papeletas numeradas que durante la tarde se distribuirán.

Se echará al mar por vez primera el soberbio canot «Cala Figuera» adquirido por el Club Marítimo, y que constituye una honra para la carpintería de ribera mahonesa.

Amenizará dicho festival la Banda Municipal que galantemente ha cedido nuestro Ayuntamiento.

Se venderán sillas de la Beneficencia Municipal, también cedidas gratuitamente, por nuestra digna corporación Municipal y cuyo producto pasará íntegro a la Tesorería del Patronato.

El conserje de la Liga Marítima aumentará las consumaciones en un 5 por ciento que también ingresará a favor de los viejecitos marinos, que serán obsequiados con una merienda, y se dignarán presidir el festival.

El Patronato, teniendo en cuenta los sentimientos caritativos que honran a los mahoneses y a los que con ellos convivimos, no duda del éxito del festival, que si el tiempo lo favorece, ha de resultar completo y animado, obteniéndose una recaudación abundante, que permita ampliar las asignaciones que cada mes se distribuyen a los ancianos marinos de Mahón, de Villa Carlos, de Fornells y de San Luis.

En la terraza ejecutará un selecto programa desde las cinco y media el «Concert Jazz».

Anticipa el Patronato la expresión de su profunda gratitud a las entidades y personas que tengan a bien honrar con su asistencia el festival marítimo del próximo domingo.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 7 a las 18.

Dice el ministro de la Guerra

Al recibir a los periodistas este mediodía el ministro de la Guerra señor Azaña dijo: que acerca de Jaca es inexacto cuanto se dijo.

Añadió que se desarrollan con normalidad las maniobras del Norte.

Aludió a las reformas militares de Marruecos que, dijo, están a estudio del Estado Mayor Central.

El presupuesto de Guerra, terminó Azaña, está también en estudio. En él se consignará cuanto haga falta para que el Ejército esté dotado de cuanto le haga falta.

Regreso de ministros

El Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora regresará esta noche de Miraflores.

Ha regresado de Bilbao el ministro de Hacienda don Indalecio Prieto.

Los periodistas han acudido al despacho del señor Prieto, no siendo recibidos por éste.

La agresión de ayer a la fuerza pública

En la Dirección General de Seguridad los periodistas fueron recibidos por el señor Galarza.

Habló el señor Galarza sobre la agresión de ayer a los guardias llevada a cabo por elementos comunistas.

Dijo que la caída de una maceta desde un balcón de una casa de la calle de Atocha se debió a un accidente fortuito.

Los presos gubernativos

Nos informó el señor Galarza de que habían sido liberados algunos presos que lo eran gubernativos.

Espera el Director General que el jueves no queden en la Cárcel presos de esta índole; únicamente continuarán recluídos los que estén reclamados por las autoridades.

El intento de asalto a la Cárcel Modelo

En Gobernación fueron los periodistas recibidos por el subsecretario señor Ossorio Florit.

Dijonos que reinaba la tranquilidad más completa en la villa de Madrid después de la pretensión de los comunistas de entrar en la Cárcel Modelo.

Añadió que los comunistas después del intento de asalto a la Cárcel para libertar a los presos iniciaron una manifestación siendo disueltos por la fuerza pública.

También en Sevilla se pretende asaltar la Cárcel

Nos informó también el subsecretario del Ministerio de la Gobernación de que en Sevilla un pequeño grupo de comunistas intentó el asalto a la Cárcel para libertar a los detenidos, siendo fácilmente disuelto por una pareja de la Benemérita.

Una interrupción y una paliza

En Gijón ha pronunciado su anunciado discurso el jefe

de los reformistas don Melquiades Alvarez.

Durante el discurso de don Melquiades, un individuo que asistía al mitin, lanzó gritos contrarios al orador, siendo el interruptor apaleado y saliendo con algunas contusiones.

Tranquilidad en Barcelona

Las noticias de Barcelona, nos dijo el subsecretario de Gobernación, acusan la más completa tranquilidad.

La huelga ha quedado definitivamente resuelta, reanudándose el trabajo normalmente.

Los sucesos en Doña Mencía

Con referencia a los sucesos del pueblo de Doña Mencía (Córdoba), dijonos el subsecretario de Gobernación que a más del sargento herido, resultaron tres paisanos heridos uno de ellos de gravedad.

Entre patronos y obreros

El ministro del Trabajo señor Largo Caballero nos dijo que en Sevilla y en el Condado de Toledo se planteó un conflicto entre patronos y obreros agrícolas y que el delegado del Trabajo lo solucionó.

Madrid 8 a las 5.

Regresa de Miraflores

El Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora ha regresado de Miraflores, recibiendo poco después de su llegada al subsecretario del Ministerio de Estado con quien conferenció detenidamente.

Hablando con los periodistas

Al recibir el señor Alcalá Zamora a los periodistas les dijo que el Alcalde de Ayerbe le ha telegrafiado protestando de que háyase supuesto que el pueblo estaba complicado en la intentona comunista. Allí reina completa tranquilidad.

Refiriéndose a su entrevista con el subsecretario de Estado, dijonos que éste le había informado de las noticias oficiales de Ginebra enviadas por Lerroux.

Aludió el señor Alcalá Zamora con satisfacción visible al acuerdo de cinco naciones con España, como madrina de la idea, de invitar a México a colaborar en la Sociedad de las Naciones.

Entrega de la décima

Ha visitado al Presidente del Gobierno el Presidente de la Federación de Fútbol entregándole nueve mil pesetas, décima parte del ingreso en los partidos de Campeonato.

Esta décima, dijonos el señor Alcalá Zamora, se entregaba antes al Monarca y ahora lo hacen al jefe del Gobierno.

Yo propondré, dijo el señor Alcalá Zamora, al Consejo que esta cantidad sea repartida entre las familias de tres soldados, muertos en la acción de Cillas con motivo de la sublevación de diciembre.



Elogios a Lerroux

Los telegramas de Ginebra comentan con elogios el éxito de Lerroux presidiendo el Consejo de la Sociedad de Naciones reunido esta tarde.

Después del Consejo de ministros. Hay que intensificar la labor parlamentaria

Terminada la reunión del Gobierno en Consejo, el primero en salir fué el de Gobernación señor Maura quien nos dijo que se intensificará la labor parlamentaria.

El ministro del Trabajo que salió después confirmó que se aumentarán las horas de sesión del Parlamento. Para llevar más deprisa las discusiones se celebrarán dos sesiones diarias.

No asiste el ministro de Instrucción

Al Consejo de ministros no ha asistido el ministro de Instrucción don Marcelino Domingo que se halla en Soria.

La referencia oficiosa

Nos ha sido facilitada referencia oficiosa de la reunión del Gobierno que dice lo siguiente: Se acordó la intensificación de las tareas parlamentarias.

El ministro de Justicia leyó un proyecto de reducción de las Cárceles de Partido.

Aprobóse la reorganización del Patronato de Protección de la Mujer.

Se acordó el cierre de la Academia de Infantería de Marina concediendo ingreso en la Escuela Naval a los alumnos del segundo semestre de la de Infantería de Marina aprobados sin plaza últimamente.

Se relaciona en la nota oficiosa la aprobación de varios expedientes que no afectan a esa isla ni región.

De Trabajo: se aprobó una propuesta para que España esté representada en el Congreso Internacional de la Enseñanza Técnica que se celebrará en París a últimos del presente mes.

Madrid 9 a las 4'30.

Sesión del Congreso

Se abre la sesión a la hora de costumbre. En los escaños pocos diputados.

Aprobada el acta de la sesión anterior se dirigen varios ruegos y preguntas de escaso interés.

El señor Angulo pide que se habiliten créditos para repatriar a los españoles que se hallan en la Argentina en situación difícil por falta de trabajo.

Habla el ministro de Fomento señor Albornoz contestando a la interpelación sobre su actuación en la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Se entra en el orden del día y se discute el proyecto de Constitución.

Habla el señor Leizaola, quien señala el espíritu religioso del pueblo vasco, espíritu que está por encima de la Monarquía y de la República. Se provocan interrupciones.

Al levantarse para hablar el señor Sáinz Rodríguez abandonan el salón de sesiones

los diputados radicales socialistas, los republicanos radicales y algunos socialistas, siendo la descortesía en protesta por haber sido el orador asambleista por Jaén durante la Dictadura.

Hablan los señores Sánchez y Albornoz haciendo algunas observaciones.

Sin nada más de notable se levanta la sesión a las 8'30 de la noche.

En Sevilla y Barcelona tranquilidad

El ministro de la Gobernación señor Maura nos dijo esta noche que en Sevilla y Barcelona reinaba tranquilidad.

Elecciones parciales

Nos dijo también el señor Maura que había enviado a la «Gaceta» el anuncio en 23 distritos de las vacantes por actos dobles cuyas elecciones se verificarán el domingo día 4 de octubre.

Otro general en Prisiones

El Director de Seguridad señor Galarza nos ha manifestado esta madrugada que a las doce de la noche ingresó en Prisiones Militares, por orden de la Subcomisión de Responsabilidades de Jaca, el ex capitán General de Aragón general Fernández Heredia.

Fuentes Pila en libertad

Dijonos Galarza que mañana será puesto en libertad el señor Fuentes Pila.

Alboroto y motín en la Puerta del Sol

Esta noche y con motivo del cambio de puestos de taxis en la vía pública en la Puerta del Sol se produjo un alboroto que degeneró en motín.

Los guardias de asalto tuvieron que intervenir repetidas veces.

Se efectuaron muchas detenciones de choferes y transeuntes.

Accidente de aviación

En el aeródromo de Getafe una avioneta que venía en via-

je de turismo de la Coruña al ir a aterrizar entró en barrena destrozándose. El pasajero don Diego Ramírez Gamero resultó muerto y el piloto don Manuel Herrero con heridas graves en la cara y fractura del muslo derecho.

Se estrella contra un árbol

Dicen de Bilbao que durante la carrera motorista del circuito de Guecho-Terango, se estrelló contra un árbol matándose el corredor Luis Oujó.

DEL EXTRANJERO

El Parlamento inglés

Londres.—A las cuatro de la tarde se inauguraron las sesiones de las Cortes. Leyóse el mensaje del monarca anunciando la necesidad de nuevos impuestos y economías.

Mac Donald explicó la política del Gobierno que durará hasta que termine la crisis económica.

Hablaron después Hendersson señalando la oposición constante del laborismo, Mr. Churchill pidiendo nuevas elecciones y Mr. Baldwin defendiendo la urgencia de las economías e impuestos.

Votóse la proposición de confianza alcanzando el Gobierno 59 votos de mayoría.

PRENSA ASOCIADA

NOTICIAS MARITIMAS

El lunes a las doce de la mañana llegó de Barcelona y Alcadia el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor salió ayer a hora de itinerario directamente para la Ciudad Condal con 46 pasajeros, balija y 19 toneladas de carga varia, consistente en 62 jaulas con aves, 37 con huevos, 3 cajas con langostas y 28 bultos con fruta.

—Ha sido nombrado primer maquinista del vapor «Rey Jaime II» don Gaspar Company, en sustitución del de igual categoría don Juan Pons Pons, el cual ha pasado a ocupar interinamente el cargo en el rápido «Mallorca».

—Ayer llegó el balandro «Arosa» perteneciente al Club Náutico de Barcelona.

Esta mañana se ha hecho a la mar.

Dr. V. Sergio de Orbaneja

MÉDICO ESPECIALISTA EN NIÑOS CONSULTA: Pintor Calbo 15, Mahón.—De 12 a 2.

Alcaldía de Mahón

Recaudación de fondos para los obreros sin trabajo de estaciudadal

SUSCRIPCIÓN

Table with columns for names and amounts. Includes: Suma anterior, D. Francisco Parpal Fiol, Producto de la 1.ª función celebrada en el Teatro Principal, De la Empresa de bailes de Lluemesanas, La Cruz Roja Española, Del Ayuntamiento (tercera partida), Producto 2.ª función del Teatro Principal, D. Federico Delgado Rey, Don Pedro Ripoll Busquets, Don Pedro Febrer María, Don Manuel Hernández, Don José Pons Fanals, De la Casa Ferré, De D. M. G., De la Eléctrica Mahonesa S. A., De la Eléctrica Mahonesa S. A., De don Francisco Sintés Seguí, Don Pablo Pons Liansó.

Se admiten donativos en esta Depositaria de Fondos. Mahón 4 Septiembre 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with meteorological data: Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar), Temperatura (a la sombra), Humedad relativa, Dirección del viento, Fuerza del mismo, Nubes, Estado del cielo, Temperatura máxima en 24 horas, Id. mínima en id., Lluvia en id.

COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA

Table with financial data: Telegrama facilitado por el Banco de Menorca, Del día 7 de Septiembre de 1931, Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Id. id. B, Amortizable 5 p. A. 1920, Id. B, Exterior Serie A, Oblig. C.ª Trast. 6 p. 1922, Id. F. C. Nort. Pad. 3 p., Amortizable 5 p. A. 1917, Id. B, Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 p., Acciones Nortes fin de mes, Id. Alicante, Id. Andaluces, Id. Orenses, Id. Coloniales.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

TEATRO DE VERANO

ESPECTÁCULOS ARNALDO Hoy noche, a las nueve y media en punto DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA con el beneficio de las señoritas de la Compañía. Con una gran selección de las revistas

OLD RAID, BAY-BAY, KRIG-KRAC GRANDES NOVEDADES PRECIOS LOS DE COSTUMBRE.

TEATRO PRINCIPAL

APARATO SONORO ORPHEO SINCRONIC Miércoles 9 Septiembre 1931. — A las 9'45 noche Plat. y princ., 3'25; Seg., 2'00; But., 1'05; Asientos, 0'75; Entradas, 0'60

Última proyección de la sin rival producción EL REY VAGABUNDO Opera cantada por la artista de voz de oro JEANNETTE MAC DONALD y el tenor DENNIS KING

Pronto: UN HOMBRE DE SUERTE.—Muy pronto: La formidable película DEL MONO BARRO. —El abono para la temporada 1931-32 empieza el jueves día 17.—A los señores abonados a la temporada anterior se les reservarán sus localidades hasta las 11 de la tarde del día 11. Pasada dicha hora perderán sus derechos y se cederán a los que las tengan solicitadas. En taquilla se darán detalles y condiciones.

CASINO DEL CONSEY

Hoy miércoles 9 Septiembre. — A las diez noche Último Baile de Fiesta Mayor

Sábado: La grandiosa película «Cinaes» de emocionante argumento EN LA CORRIENTE Por la espiritual LUPE VELEZ, la actriz mejicana de supremo talento

En breve: DINAMITA; EL VIGIA, por Billie Dove; LA ISLA MISTERIOSA, en colores.

SALON VICTORIA

GRABE EN SU MEMORIA ESTE TÍTULO: EL PRESIDIO Se trata de LA MEJOR película EN ESPAÑOL que existe en el mercado. Es muy superior a muchas grandes películas de edición extranjera.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

736 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

El Curita, a pesar de su aspecto inofensivo, era un valiente.

Como nosotros no hemos de tropezar con los obstáculos que impedían al Pelón acercarse al capitán y a su mujer, acerquémonos a ellos y oigamos lo que hablaban.

—¿Conque es decir que estás decidido a dar esta noche el golpe—preguntaba Mari Juana.

—Si—respondió el Mellao.—¿Pa qué esperar más? Cuanto antes mejor. La tristeza de ese mozo me preocupa.

—No le faltan motivos para estar triste.

—Pues es preciso que esos motivos desaparezcan y desaparecerán. Ese hombre me salvó la vida, y cuando yo recibo un favor no lo olvido nunca. ¿La justicia le presigue? Yo le defenderé. ¿Quié vengarse? Se vengará. ¿Tiene celos porque otro quiere quitarle la mujer que ama? Yo haré que esa mujer sea suya...

—¡Sí, Pedro, sí!... ¡Hazlo por él y por mí!... ¡Se trata de un hombre a quien debes gratitud... y se trata también de mi hija, a la que deseo estrechar cuanto antes en mis brazos!

El Mellao inclinó la cabeza sobre el pecho. Su rostro habíase oscurecido al escuchar las anteriores frases.

Mari Juana le miró con inquietud.

—¿Qué tienes?—preguntóle.—¿Por qué incli-

CAPITULO VI

Antes del secuestro

ERA la caída de la tarde del día en que tuvieron lugar los sucesos últimamente narrados.

El sol ocultábase tras los agudos picachos de Sierra Morena, teniendo el celaje con arbolados colores.

A lo lejos, el horizonte ofrecía un extraño aspecto.

Semejaba un inmenso lago de fuego en el que flotaban algunas tenues y blancas nubecillas de caprichosas formas que parecían jugar, persiguiéndose unas a otras, para confundirse, aumentando su densidad y su tamaño al encontrarse.

Las sombras comenzaban a invadir la hondonada del Cuervo.

En ella estaba toda la partida.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**Débiles** tomad el **Elíxir. Callo!** que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

## EDITORIAL CASTRO, S. A.

Avenida Díez, 5. — Telegramas: CASTROLO  
 CARABANCHEL BAJO. — (Madrid)  
 ○○○○○○○○○○○○

Si Ud. es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela

SUSCRÍBASE A

EL HIJO DE LA OBRERA.  
 POR EL AMOR DE UN HOMBRE.  
 LOS GOLFOS DE LAVAPI S.  
 EL DIABLO EN PALACIO.

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERIA GENERAL; obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y servimos cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

SE PRECISAN CORRESPONSALES.

¡GRANDES DESCUENTOS!

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Septiembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Octubre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina» saldrá de Barcelona el 5 Septiembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Octubre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, calle de Juan Mir y Mir, n.º 24.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 Septiembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 Octubre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 Septiembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida el 25 Octubre.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

## OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
 125 novelas interesantísimas  
 DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS.**  
 Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

## BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA,  
 Fuencarr 1, 138. — MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
 domiciliado en \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
 provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
 núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA,  
 por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.  
 Firma, \_\_\_\_\_

## LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## PARA PASAR EL RATO

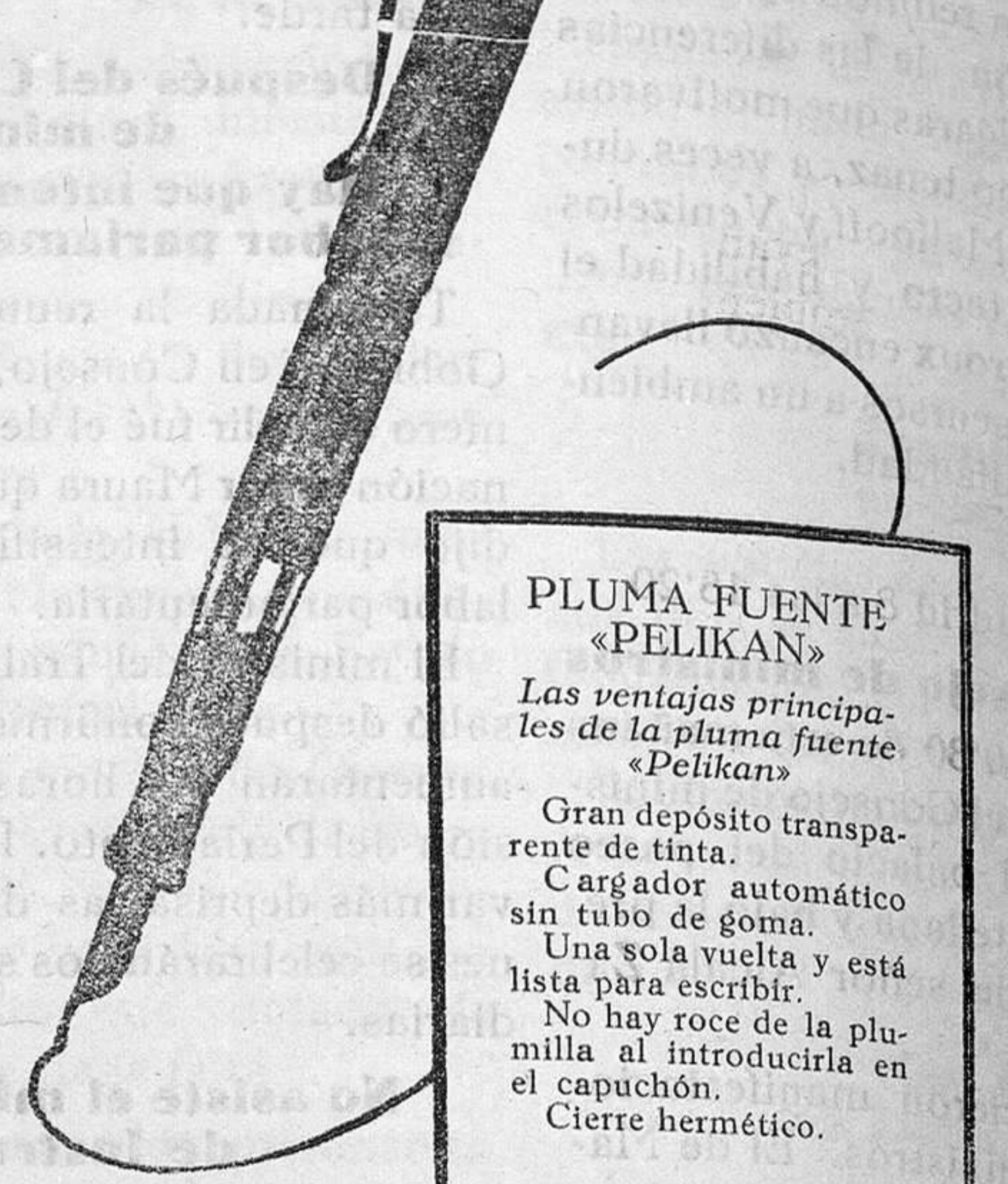
Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

# Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»

Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

Gran depósito transparente de tinta.  
 Cargador automático sin tubo de goma.  
 Una sola vuelta y está lista para escribir.  
 No hay roce de la pluma al introducir la en el capuchón.  
 Cierre hermético.

GUNTHER WAGNER · HANNOVER UND WIEN

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Mahón

**Waterman's Ideal**

**Pluma IDEAL Waterman**

predomina en el mundo entero

Agencia General  
 Hassinger S. A.  
 Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón:  
 Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

Tranquilo con la vigilancia del compañero a quien correspondía estar de centinela, los bandoleros, sentados en torno de una hoguera que con sus juguetonas llamas templaba el frío de aquel crepúsculo de un hermoso día del mes de Marzo, jugaban a los naipes, matando de este modo el tiempo y arriesgando en el juego sus miserables economías, reunidas a costa de tantos peligros y de tantos esfuerzos.

El Curita ganaba.

La fortuna protegíale aquella tarde.

Sus compañeros, indignados por su suerte, dirigíanle sangrientas pullas, que a él hacíanle sonreír con indiferencia.

—Por algo te llamas como te llamas—decíale el Jerezano, que, aunque muy amigo suyo, no veía con buenos ojos que se llevase su dinero.—Curita; te está el mote que ni pintao. Toda la gente de sacristía sois unos hormiguitas que... yo entiendo. Siempre barréis pa dentro.

Todos celebraban estas palabras con grandes risas, y el aludido reía con más gana que ninguno.

Le hacía gracia la indignación de su amigo... y más gracia hacíale aún ganarle los cuartos.

Esto aumentaba su ordinario buen humor.

Entre los bandidos estaba el Pelón, pero, como de costumbre, no tomaba parte en sus juegos y diversiones, ni siquiera les dirigía la palabra.

Un poco más retirado de la hoguera que los demás, el segundo de la cuadrilla, tenía fija su atención en el Mellao y Mari-Juana, que, sentados junto a la puerta de la cueva destinada al primero, parecían sostener un animado diálogo.

—¿Qué hablarán?—preguntábase el Pelón, con la curiosidad en el característica.

Y sentía impulsos de levantarse sigilosamente para acercarse sin ser visto y dando un rodeo, al sitio donde se encontraban el capitán y su esposa, para ver si podía sorprender algo de sus conversaciones.

Sin embargo, no se atrevía a moverse por temor a que el Mellao le viera y adivinara sus intenciones.

Había conocido que, de algún tiempo a aquella parte desconfiaba de él.

Era preciso no comprometerse.

Además, el Curita, sin descuidar el juego, en el que obtenía tantas ganancias, mirábase de vez en cuando como si le vigilase.

Aquel hombre le espiaba de continuo.

¡De qué buena gana se hubiese librado de él disparándole su trabuco!

Tentado estuvo muchos veces de hacerlo, pero nunca se atrevió.

En todo caso hubiera tenido que matarle a traición.

## LA HISTORIA DE LA ISLA DE MENORCA

PUBLICADA EN LONDRES EN 1752 Y 1756

Por JUAN ARMSTRONG

INGENIERO AL SERVICIO DE S. M. BRITÁNICA EN MENORCA

Versión española de la segunda edición, que publican DON JUAN J. VIDAL Y MIR, Bibliófilo, y DON SEBASTIÁN SAPIÑA, Profesor de idiomas.

Edición esmeradamente impresa en buen papel, con reproducción de los grabados que ilustran la edición inglesa.

Puede adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## DOS OBRAS DE UTILIDAD PRÁCTICA

Los métodos más modernos y prácticos para la limpieza, coloreado y preservación de los metales

Por G. LEDDON

Precio: 11 pts.

Limpieza, pulido, teñido y barnizado de la madera (Recetas y procedimientos modernos y prácticos)

Por L. SANTINI

Precio: 11 pts.

Véndense en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Lib. de M. Sintes Rotger - Mahón